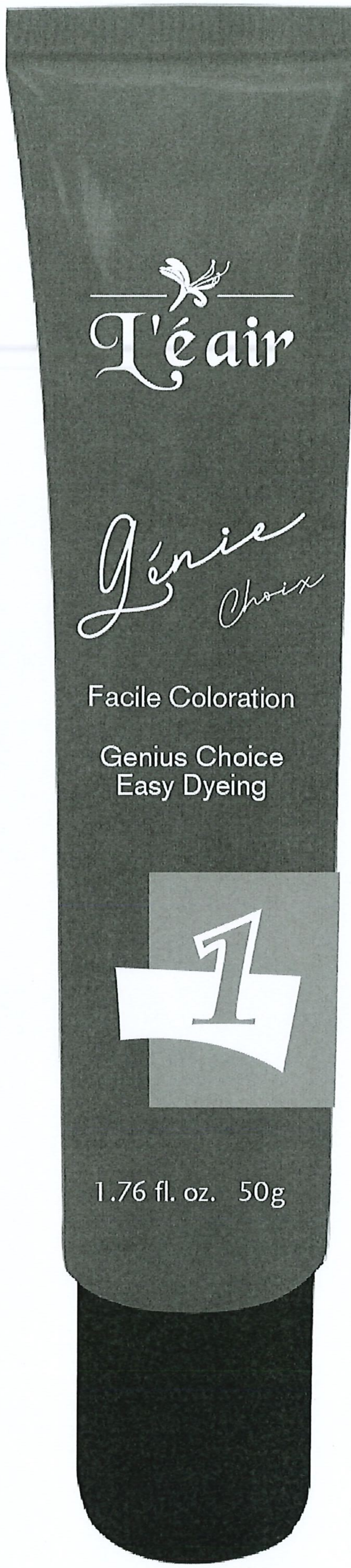
仿單標籤粘貼表

產品中文名稱	精彩易染護髮染髮霜-奢華提拉米蘇可可	申請廠商	友立化工有限公司
許可證字號	衛部粧製字第 008236 號		

109. 11. 11

※ 貼產品之標籤仿單或包裝及實物正背面照片

※ 中文仿單（如背面所列項目）



L'éair

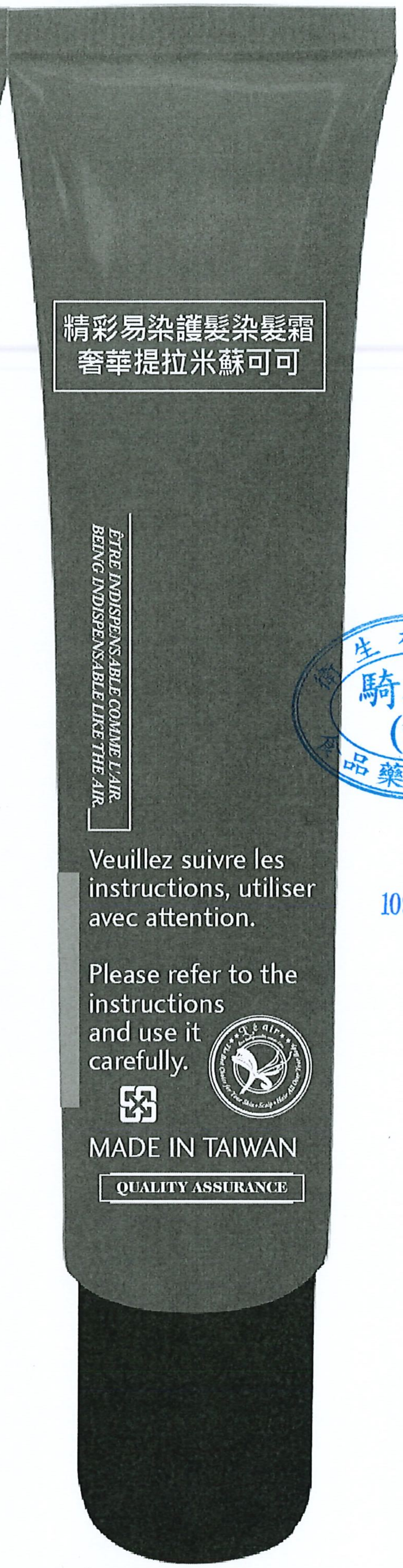
Génie Choix

Facile Coloration

Genius Choice
Easy Dyeing

1

1.76 fl. oz. 50g



精彩易染護髮染髮霜
奢華提拉米蘇可可

ÊTRE INDISPENSABLE COMME L'AIR.
BEING INDISPENSABLE LIKE THE AIR.

Veuillez suivre les instructions, utiliser avec attention.

Please refer to the instructions and use it carefully.

MADE IN TAIWAN

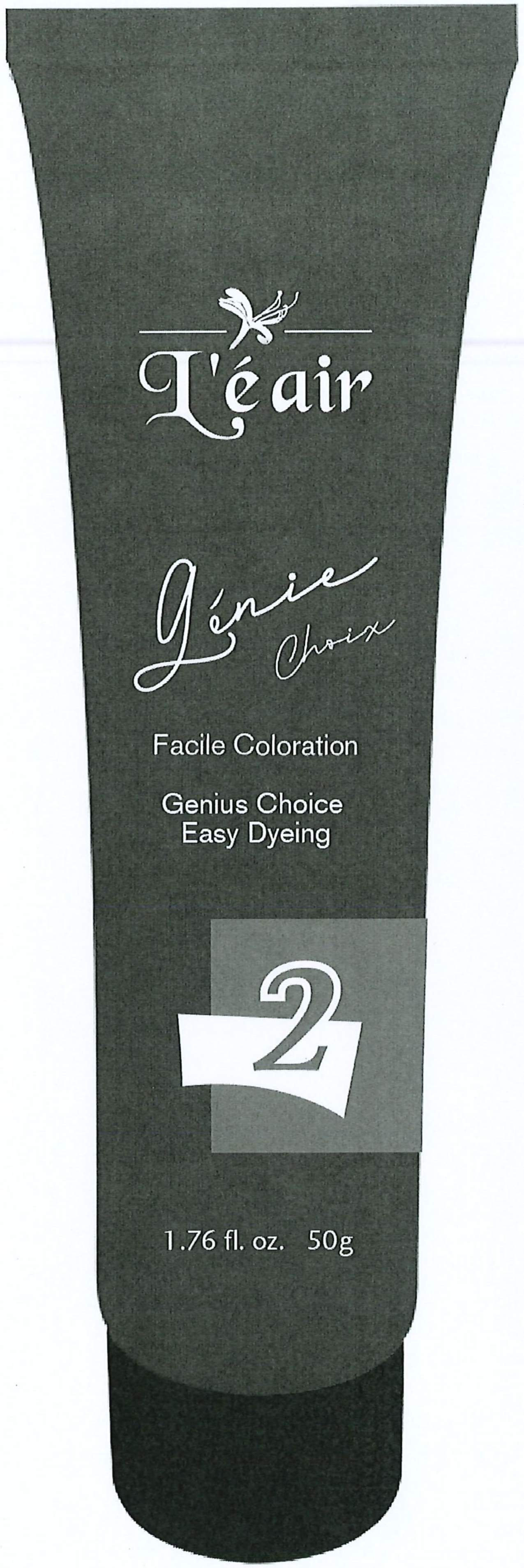
QUALITY ASSURANCE

騎縫章
(粧)

109. 11. 11

正面 反面

染膏 第一劑



L'éair

Génie Choix

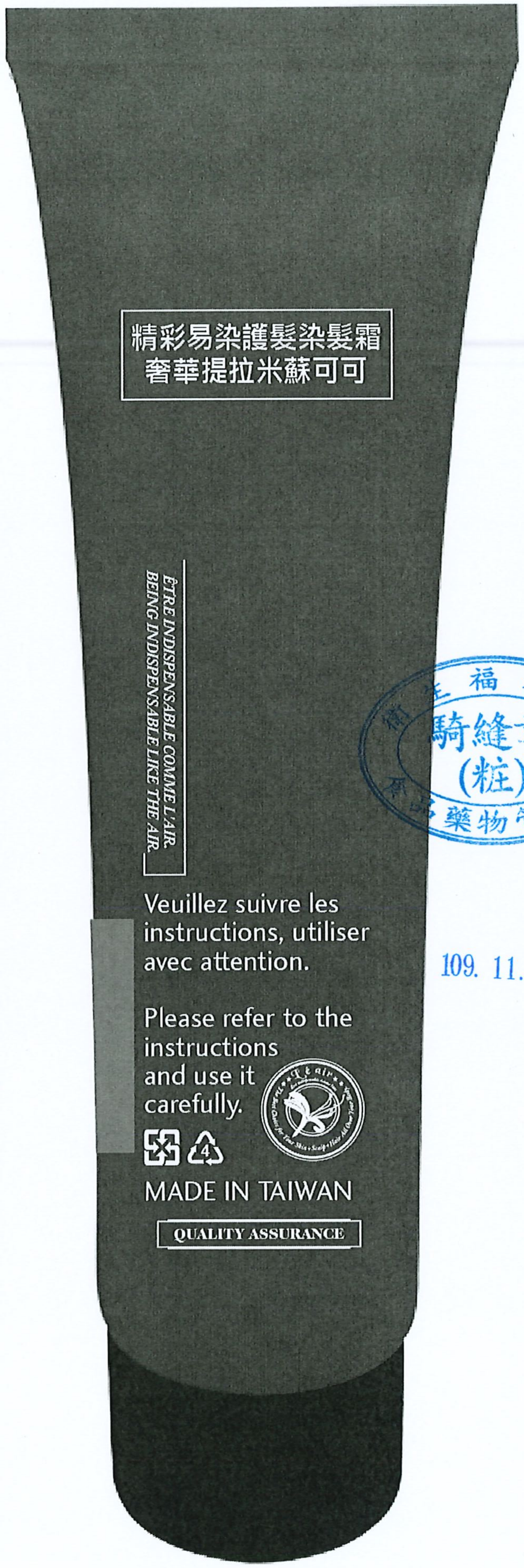
Facile Coloration

Genius Choice
Easy Dyeing

2

1.76 fl. oz. 50g

正面



精彩易染護髮染髮霜
奢華提拉米蘇可可

ÊTRE INDISPENSABLE COMME L'AIR.
BEING INDISPENSABLE LIKE THE AIR.

Veuillez suivre les instructions, utiliser avec attention.

Please refer to the instructions and use it carefully.

MADE IN TAIWAN

QUALITY ASSURANCE

反面

雙氧乳 第二劑

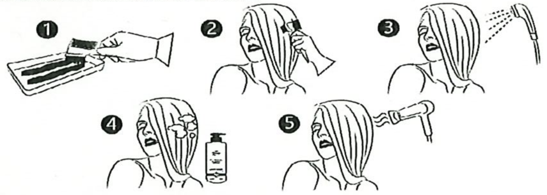
衛生福利部食品藥物管理署
騎縫章
(粧)

109. 11. 11

適用於灰白髮
均勻顯色 自然亮彩 染護雙重奏

奢華提拉米蘇可可
Tiramisù Fantaisie

跟著儷蕾兒輕鬆染髮
請遵循調配盒內的使用說明書進行操作。



使用方法：將染髮第一劑與雙氧乳第二劑以1:1之調配比率置於塑膠容器內混合均勻後，塗抹在頭髮上，依染髮顏色深淺之需要停留約40-50分鐘後，以清水和洗潔精沖洗乾淨。

中文品名：精彩易染護髮染髮霜-奢華提拉米蘇可可
英文品名：Genius Choice Easy Dyeing-Fancy Tiramisu
法文品名：Génie Choix Facile Coloration-Tiramisù Fantaisie
許可證字號: 衛部粧製字第008236號
全成分(W/W%):
Toluene-2,5-Diamine Sulfate.....1.820%
p-Aminophenol.....0.500%
4-Amino-2-Hydroxytoluene.....0.670%
2-Methyl-5-Hydroxyethylaminophenol.....0.13%
5-Amino-6-Chloro-o-Cresol.....0.160%
1-Naphthol.....0.480%
1-Hydroxyethyl 4,5-Diamino Pyrazole Sulfate.....0.550%
Ammonium Hydroxide (25%).....6%
Water, Propylene Glycol, Cetearyl Alcohol, Isopropyl Palmitate, Ammonium Bicarbonate, Petrolatum, Stearyl Alcohol, Glyceryl Stearate, Fragrance, PEG-100 Stearate, Ceteareth-20, Ethanolamine, Cetrimonium Chloride, Sodium Sulfite, Hydrolyzed Wheat Protein, Allantoin, Disodium EDTA, Sodium Erythorbate, Butyrospermum Parkii (Shea) Butter, Limnanthes Alba (Meadowfoam) Seed Oil, Argania Spinosa Kernel Oil

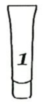
品名: 染髮顯色劑-9%
許可證字號: 衛署粧製字第006491號
全成分(W/W%):
Hydrogen Peroxide (35%).....25.72%
Water, Ceteareth-7, Cetearyl Alcohol, Stearyl Alcohol, Glyceryl Stearate, Isopropyl Palmitate, Fragrance, Diammonium Phosphate, PEG-100 Stearate, Ceteareth-20, Etidronic Acid, Cetrimonium Chloride, Oxyquinoline Sulfate, Sodium Stannate

用途：染髮
內容量：第一劑50g、第二劑50g(±5%屬正常現象)
製造日期/有效期限/批號: 標示於包裝
保存期限：三年
保存方法：
1. 請存放室溫、陰涼處。
2. 避免將本產品置於高溫或陽光直射的地方。
3. 請將本商品置於兒童不易接觸到之處。
原產地: 台灣
總經銷:引領國際有限公司
地址:高雄市左營區博愛四路2號23樓之1
消費者服務專線：07-3496885
委託製造廠：友立化工有限公司
製造廠地址：高雄市梓官區梓信里信德街14號

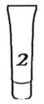
非食品 請勿食用

居家用染膏組，內附有：

❶
·說明書

❷ 

·一劑

❸ 

·二劑

❹
·染刷

❺
·拋棄式調配盒

❻
·手套

L'éair

L'éair

精彩易染護髮染髮霜

Génie Choix Facile Coloration
Genius Choice Easy Dyeing
優雅健康

艷色自然 亮麗呈現
完美覆蓋灰白髮

Couvre des Cheveux Blancs Parfaitement
Grey Hair Coverage Perfectly

NET. WT. 1.76 fl oz (50g) each, Total of 2 Dose.

注意事項
一、使用染髮劑前應注意下列事項：
(一)使用前請詳閱說明書，並依據使用方法正確使用。
(二)染髮劑可能引起過敏反應。
(三)不得使用於眉毛、睫毛等頭髮以外之部位。
(四)剛修臉或剃臉後，應避免使用染髮劑。
(五)同時混合使用不同廠牌之染髮劑，可能易造成傷害。
(六)染髮一星期前後不得進行燙髮。
二、染髮操作之注意事項：
(一) 染髮操作時應戴手套。
(二)建議使用前諮詢皮膚科醫師或進行皮膚過敏試驗。
(二)應避免染髮劑接觸臉部或頸部。若不慎接觸臉部或頸部，應立即沖洗。
(四)應避免染髮劑於操作及沖洗時接觸眼睛。若不慎接觸眼睛，應立即以大量清水沖洗，並迅速就醫。
(五)染髮後若皮膚有任何異常現象，應迅速就醫。
二、下列情況者應避免使用：
(一)因使用染髮劑(不限本產品)，曾引發過敏反應或身體不適等症狀者。
(二)經皮膚過敏試驗後，呈異常者。
(三)頭、頸、臉部有腫脹、受傷或皮膚疾病者。
(四)頭皮或皮膚呈現過敏、發炎狀態或其他身體狀況(患病、病後恢復、生理期及懷孕期間等)。
(五)腎臟疾患或血液疾病之患者。
(六)其他不適合染髮者。
四、儲放注意事項：
(一)本產品應放置於孩童伸手不及之場所儲存。
(二)儲放場所應避免高溫及日光直射。

飽和 | 亮麗 | 柔順

騎縫章
(粧)

109. 11. 11

本案僅就第一劑部分進行審查，
至於一般化粧品部分不在本案審查範圍。

為確保安全使用染髮劑並避免可能產生副作用，
其使用方法不得以洗髮方式進行染髮。

使用注意事項請依衛生福利部公告刊載

有關 產品說明 批號/出廠日期上市前應完整標示
請確認內容之真實性，並由貴公司自行負擔法律責任。

L'éair®

精彩易染
居家簡易型 護髮染膏組
說明及使用小書

● Oreo 曲奇餅乾 黑色
● 經典布朗尼 棕色
● 奢華提拉米蘇 可可色

黑、白髮 染髮專用 / 完美覆蓋灰白髮

飽和 | 亮麗 | 柔順

均勻顯色 自然亮彩 染護雙重奏

L.C.E乳化技術

-層狀乳化，色澤艷麗

(Liquid Crystal Emulsifier)，使色澤更亮麗，且同時降低染髮劑本有的刺激及異味，讓染髮更輕鬆舒服不再受刺鼻及臭味困擾。

Multi-nutrition

-多重營養，全方位護髮

本產品含以下營養，為全方位的護髮功能，使染後毛髮受損減到最低：

- **小麥水解蛋白(HWP)**
  在毛髮上形成一層保護膜並使毛髮在染髮過程中減少化學傷害，染後毛髮不乾澀。
- **乳油木果 Butyrospermum Parkii (Shea) Butter**
  深層的滋潤效果，保持髮絲自然水嫩。
- **白芒花籽油 Limnanthes Alba (Meadowfoam) Seed Oil**
  獨特的潤澤特性。
- **摩洛哥堅果油 Argania Spinosa Kernel Oil**
  使頭髮柔軟、光澤和絲滑。
- **高分子陽離子**
  中和毛髮靜電，使毛髮柔軟不打結。

儷蕾兒幫你亮麗加分

靚活呼吸髮浴露 500ml

-髮質潔髮露

可柔軟髮質並幫助維持染後色彩，適合染髮、燙髮後及乾燥粗硬髮使用，具有鎖色、固捲及柔軟髮質等功用。

絲蘊潤澤修護膜 500ml

-潤澤護髮膜(需沖洗)

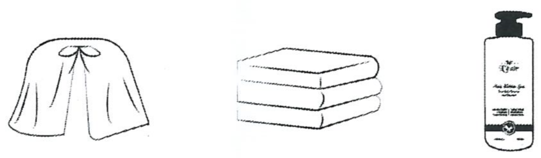
可為頭髮內芯提供營養，滋養髮體結構及角蛋白修護，加強頭髮纖維與蛋白質之間的結合，有效達到修護、保濕、柔軟、滑順等功能。

璀璨煥采蜜質油 30ml

-光采護髮油(乾髮狀態用)

可提高毛髮保濕度，使髮梢快速吸收護髮油的保濕因子，抗熱配方可降低吹風機、電棒夾帶來的高溫乾燥、減少頭髮毛躁感。

你／妳需要準備這些：



披　肩：防止染劑沾到衣服或皮膚，可用拋棄式塑膠袋代替，使用後即丟棄。

毛　巾：擦拭沾到皮膚之染劑，亦可用拋棄式濕巾代替。

潔髮露：染後洗淨用，可搭配L'é air靚活呼吸髮浴露，以確保洗淨染劑殘留餘膏並維護髮質。

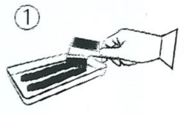
你／妳可能會需要這些：

待時用品，例：①計時器、②手機。

整髮用品，例：③鏡子、④髮梳、⑤髮圈、⑥髮夾、⑦吹風機。

護髮用品，例：⑧潤髮乳、⑨護髮乳、⑩髮油...等等。

6 步易染超Easy

① 

取第Ⅰ劑(染髮霜)與第Ⅱ劑(顯色劑)依1:1比例擠入調配盒並調和均勻。

②

由兩側鬢角及髮髻線先刷勻塗抹，再塗全部毛髮；或僅塗抹於欲補染色之毛髮處。

③

讓染劑靜置並停留在毛髮上約40至50分鐘。

④

以清水洗淨毛髮上的染劑，且需洗淨至水流沒有顏色。

⑤

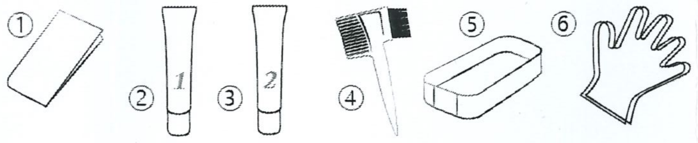
以潔髮露再次潔淨頭髮，以確保徹底洗淨染劑。

⑥

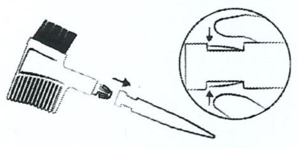
吹乾並梳理頭髮即完成操作。

備註：請注意，染劑在毛髮停留時間越久染色越深暗、鮮明，可依此原理調整色度，通常健康髮質較不易上色，如「後腦下毛髮」及「鬢角毛髮」，因此這二處要先染。

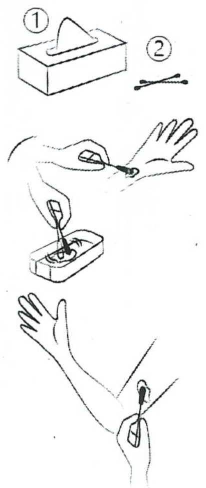
已經幫你／妳準備好，以下：



① 說明書　② 第Ⅰ劑(染髮霜)
③ 第Ⅱ劑(顯色劑)　④ 染髮梳
⑤ 染劑調配盒　⑥ 手套



皮膚過敏測試



① 衛生紙
② 棉花棒 / 棉簽

將Ⅰ、Ⅱ劑分別擠出一點，依 1：1 比例均勻混合後，以棉花棒/棉簽沾取，塗抹於手腕及手臂內側處（二處測試部位皆需分別測試），待約30-60分鐘後，塗抹範圍及周邊肌膚若無紅腫、發癢、起疹、刺激感、過敏等皮膚異常反應，方可開始染髮。

【警語】
測試過程中，若皮膚發生上述異常現象，請立即停止測試，並避免以手直接擦拭，請以清水沖洗乾淨。測試結果異常者，請立即尋求醫療協助。

使用染髮劑前，應注意下列事項

- 使用前請詳閱說明書，並依據操作方式正確使用。
- 染髮劑可能引起過敏反應，請先沾取微量染膏於手部內側進行測試。
- 不得使用於眉毛、睫毛等頭髮以外之部位。
- 剛挽臉或剃臉後，應避免使用染髮劑。
- 請避免同時混合使用不同廠牌之染髮劑，易造成傷害
- 染髮一週前後不得進行燙髮。

染髮操作時，需注意下列事項

- 染髮操作時應掛戴手套。
- 建議使用前諮詢皮膚科醫師或進行皮膚過敏試驗。
- 應避免染髮劑接觸臉部或頸部肌膚。若不慎接觸臉部或頸部肌膚， 應立即以濕布擦除或以清水沖洗。
- 應避免染髮劑於操作及沖洗時接觸眼睛、口、鼻。若不慎接觸眼睛、口鼻，應立即以大量清水沖洗，並迅速就醫。
- 染髮後若皮膚有任何異常現象，應迅速就醫。

具有下列情況者，應避免使用

- 曾因使用染髮劑（不限定本產品），引發過敏反應或身體不適等症狀者。
- 經皮膚過敏試驗後，呈敏感或異常者。
- 頭、頸、臉部有腫脹、受傷、潰瘍或開放性傷口及皮膚疾病者。
- 頭皮或皮膚呈現過敏、發炎狀態或其他身體狀況者（包含：患病、病後恢復、生理期及懷孕期間等）。
- 腎臟疾患或血液疾病之患者。
- 其他狀況不適合染髮者。

儲放注意事項

109. 11. 11

- 本產品應放置於孩童伸手不及之處存放。
- 儲放位置應避免高溫及日光直射。

FSC

一起愛地球，FSC環保標章

保護森林永續，不該是一種選擇，而地球的明天，決定於你我他的每一個選擇。利用資源的同時，讓我們一起愛地球！

什麼是FSC認證？

簡單來說，是一個對「森林友善」的規範標章

FSC即為Forest Stewardship Council 森林監管委員會，是一個獨立、非政府、非營利組織，組織目的是為了推廣永續經營世界的森林，促進對環境負責、對社會有益和在經濟上可行的森林經營活動。且為了規避程序瑕疵，此認證是透過公正的第三方機構如SGS設立規範，來確保商品製造符合FSC環保規章。